

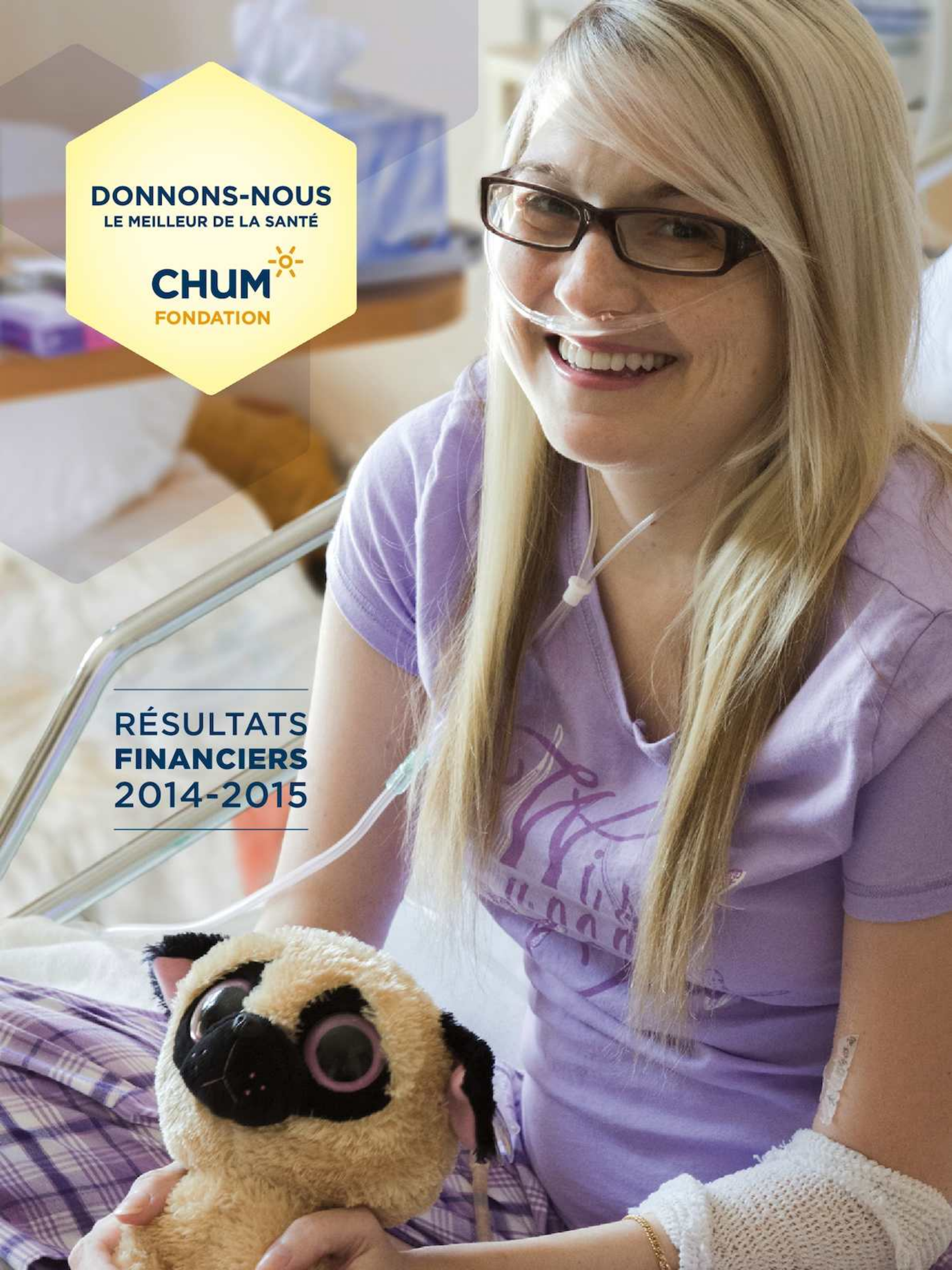
**DONNONS-NOUS**  
LE MEILLEUR DE LA SANTÉ

**CHUM**   
FONDATION

---

**RÉSULTATS  
FINANCIERS  
2014-2015**

---





Se donner le meilleur de la santé c'est l'engagement que toute l'équipe de la Fondation du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) prend au quotidien. Pour nous soutenir dans nos démarches, nous pouvons compter sur des gens de cœur qui investissent dans notre plus grande richesse: la santé. Une communauté unie pour le rayonnement du CHUM, l'un des plus grands centres hospitaliers universitaires en Amérique du Nord, et surtout pour le mieux-être de ses patients.

C'est avec fierté que nous vous présentons les résultats financiers de l'année 2014-2015. Une année qui fut riche en émotions et en réalisations. Nous avons pu voir, au fil des jours, notre nouveau CHUM prendre forme et se concrétiser encore davantage, mettant la table pour une année 2016 extraordinaire.

Merci d'être à nos côtés dans cette grande aventure!



Marie-Berthe Des Groseillers  
Présidente du conseil  
d'administration  
Fondation du CHUM



Luce Moreau, CFRE  
Présidente et directrice générale  
Fondation du CHUM

# LA FONDATION DU CHUM

## NOTRE MISSION:

La Fondation a pour mission d'assurer au CHUM une source de financement complémentaire. Elle contribue ainsi à en faire une référence internationale en soins, en enseignement, en recherche et en promotion de la santé.

---

## LE PATIENT EST AU CŒUR DE L'ENGAGEMENT DE LA FONDATION DU CHUM.

---

Dans la poursuite de sa mission, la Fondation du CHUM pose des gestes concrets en:

- Participant à l'acquisition d'équipements de pointe
- Finançant des projets de recherche qui redonnent espoir
- Soutenant les professionnels de la santé de demain
- Collaborant à des initiatives novatrices de promotion de la santé

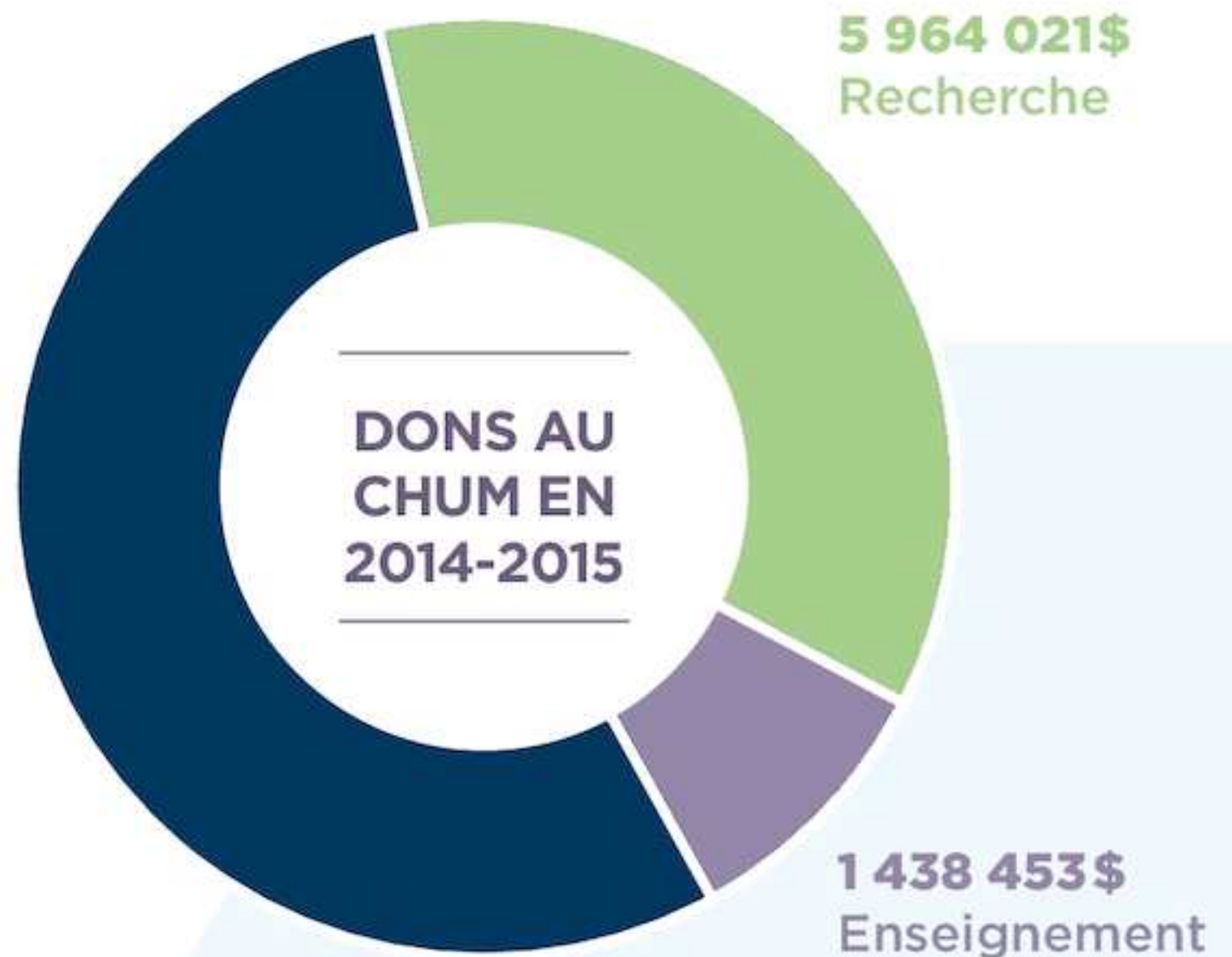


2014-2015

# UNE ANNÉE DE GRANDE GÉNÉROSITÉ!

PRÈS DE 16 M\$  
REMIS AU CHUM

**8 506 347 \$**  
Équipements, soins et  
promotion de la santé



Un engagement qui  
traverse le temps:  
plus de 136 M\$ remis  
au CHUM depuis 1998.

**7 806 735 \$**  
Activités  
commerciales

**2 712 268 \$**  
Revenus de  
placement

**3 835 083 \$**  
Activités-  
bénéfice



**12 434 600 \$**  
Activités  
philanthropiques

Vos contributions permettent de donner le meilleur de la santé. Merci de votre confiance et de votre soutien!



# FONDATION DU CHUM

<b>Bilan au 31 mars</b>		<b>2015 (\$)</b>	<b>2014 (\$)</b>
<b>Actif</b>	Court terme	20 645 559	19 195 955
	Immobilisations corporelles	1 344 112	1 452 784
	Placements à long terme	38 115 082	33 647 568
<b>Total Actif</b>		<b>60 104 753</b>	<b>54 296 307</b>
<b>Passif</b>	Court terme	9 047 449	5 840 666
	Long terme	4 207 410	3 093 071
<b>Total Passif</b>		<b>13 254 859</b>	<b>8 933 737</b>
<b>Soldes de fonds</b>	Fonds général	12 360 601	15 360 175
	Fonds affectés	34 489 293	30 002 395
<b>Total Soldes de fonds</b>		<b>46 849 894</b>	<b>45 362 570</b>
<b>Total Passif et Soldes de fonds</b>		<b>60 104 753</b>	<b>54 296 307</b>

<b>Résultats - Exercice terminé le 31 mars</b>		<b>2015 (\$)</b>	<b>2014 (\$)</b>
<b>Produits</b>	Activités philanthropiques	12 065 102	15 759 002
	Activités bénéfiques	2 979 052	3 254 256
	Activités commerciales	2 651 020	2 678 545
	Revenus nets de placement	2 474 894	3 157 154
<b>Total Produits</b>		<b>20 170 068</b>	<b>24 848 957</b>
<b>Charges d'administration</b>		<b>2 773 923</b>	<b>2 769 977</b>
<b>Excédent des produits sur les charges relatif aux opérations courantes</b>		<b>17 396 145</b>	<b>22 078 980</b>
<b>Contributions au CHUM</b>		<b>15 908 821</b>	<b>18 685 911</b>
<b>Excédent des produits sur les charges</b>		<b>1 487 324</b>	<b>3 393 069</b>

*Frais d'administration pour l'année 2014-2015 : 10,35 %*



# DONATEURS 2014-2015\*

Mention à partir d'un don de 500\$ pour un individu ou une fondation et à partir de 5 000\$ pour une entreprise.

## 1 000 000\$ ET PLUS

Yves Des Groseillers  
Fondation familiale  
Trottier  
Fondation Molson

## 500 000 À 999 999\$

Fondation J.A. DeSève  
Rio Tinto Alcan

## 100 000 À 499 999\$

Alcon Canada  
Banque CIBC  
Banque Nationale du  
Canada  
Banque TD  
Bell  
BMO Groupe financier  
Brault & Martineau  
Conseil des médecins,  
dentistes et pharmaciens  
du CHUM  
Fondation des  
Gouverneurs de l'espoir  
Fondation des pompiers  
du Québec pour les  
grands brûlés  
Fondation Jacques et  
Michel Auger  
Fondation Jean-Louis  
Lévesque

Fondation Lucie et André  
Chagnon  
Groupe de recherche des  
maladies rhumatismales  
du Québec  
Industrielle Alliance  
Laboratoires Abbott  
Léger & Associés  
Radiologistes  
Medtronic du Canada  
Power Corporation du  
Canada  
RBC Banque Royale  
Saputo  
St. Jude Medical Canada  
Succession Jacqueline  
Racine Auclair  
Succession Louise  
L'Heureux

## 50 000 À 99 999\$

Anonyme (1)  
Amgen Canada  
Association des  
hépatologues de Montréal  
Caisse de dépôt et  
placement du Québec  
Canaropa  
Domtar  
Mina Drimaropoulos  
Edwards Lifesciences  
Fondation Macdonald  
Stewart  
Fondation Paul A. Fournier

Metro  
Radiologie Varad  
Radio-oncologues  
associés du CHUM  
Raymond Chabot Grant  
Thornton  
Smith & Nephew  
Succession Hedwidge  
Barbeau  
Succession Jacqueline  
Pilon  
Succession Samuel  
Goldstein  
Université de Montréal

## 10 000 À 49 999\$

Anonymes (4)  
161161 Canada  
Accès Recherche  
Montréal  
Allergan  
Anesthésie CHUM HND  
Association d'Anémie  
Falciforme du Québec  
AstraZeneca Canada  
Banque Laurentienne  
D' Raphaël Bélanger  
Biotronik Canada  
Biron Groupe Santé  
Boehringer Ingelheim  
Jean-Pierre Boucher  
Bracco Imaging Canada  
CAE  
Centre d'évaluation et de  
recherche - Clinique de  
Lanaudière  
Ceraver Osteal America  
Claude Chassé  
Coffrage Alliance

Cogeco  
Collectif Santé Montréal  
Collège des médecins du  
Québec  
Corporation Fiera Capital  
Yvon Deschamps  
Eisai  
Marcel Favreau  
Financière Sun Life  
Fondation des Jumelles  
Coudé  
Fondation Docteur Sadok  
Besroul  
Fondation Écho  
Fondation Gustav  
Levinschi  
Fondation J.B.J. Fortin  
Fondation Les Roses de  
l'Espoir  
Fondation Sibylla Hesse  
Francyne Furtado  
Gaz Métro  
Gestion Beaurival

Gilead Sciences Canada  
Robert Gratton  
Groupe Alfid  
Groupe SNC-Lavalin  
Hoffmann-La Roche  
Honeywell  
Intermune  
Lavery, De Billy  
D' Guy Leclerc  
D' Pierre Mayer  
McKesson Canada  
Médecus  
D' Sami Pierre Moubayed  
Mouvement des caisses  
Desjardins  
D' Hanna Nicolas  
Norton Rose Fulbright  
Canada  
Novartis Pharma Canada  
D' Paul Perrotte  
Petra  
PharmaLogic  
Pomerleau

Québecor  
Andrée Ruffo  
Siemens Canada  
Yip Chee Sing  
Société des radiologistes  
du CHUM  
Bella Sorensen  
Standard Life  
Succession Johanne  
Allard  
Succession Réal Boyer  
Sunovion  
Pharmaceuticals Canada  
Takeda Pharma  
Samir Trak  
Transcontinental  
UCB  
D' Thomas  
Vandemoortele  
Wyndham Worldwide  
Canada

## 1 000 À 9 999\$

Anonymes (24)  
Almirall  
AMT Electrosurgery  
Annette April  
D' Pierre Aslanian  
Astellas Pharma Canada  
Jocelyne, Émilie et Louis  
Audet

D' Jean-Paul Bahary  
Michael Bantey  
Bayer  
Frédéric Beauchemin  
D' Gilles Beauregard  
Anne Bélanger  
D' Charles Bellavance  
Claude Benoît

Laura Benoît  
Giovanna Bergola  
Covone  
Succession Myriam  
Bernatchez  
D<sup>re</sup> Christina Bernier  
Roger Bernier  
Bio-K + International

D' Louis Blair  
Léonard Bolduc  
J.R. André Bombardier  
Étienne Borgeat  
Boston Scientifique  
D' Ghassan Boubez  
Andrée Boucher  
Jean Bougard



---

## 1 000 À 9 999\$ (suite)

---

Jacques Boulet Lyne Branchaud Brique et Pavé Beaudry Centre cardiovasculaire du CHUM D <sup>r</sup> Pierre-Marc Chagnon Me Jules Charette Denyse Chartrand D <sup>r</sup> Jean-Louis Chiasson Rollande Choquette Archambault D <sup>r</sup> Hugo Édouard Ciaburro Michel Clavet D <sup>r</sup> Edouard Coeugnet Marc Colpron Fleurette Corbeil D <sup>r</sup> Daniel Corsilli D <sup>r</sup> Paolo Costi Alain Côté D <sup>r</sup> Benoît Coutu Yves Dagenais D <sup>r</sup> Pierre D'Amours Hubert D'Amours D <sup>r</sup> Alain Danino Louis Daubois Maria De Jésus Viana D <sup>r</sup> Faramarze Dehnade Glenda Deitcher-Susser Deloitte Rita Desjardins Baril Doris Desmarchais Rivard D <sup>r</sup> Maurice Dongier Guy D'Orsonnens M <sup>e</sup> Pierre Dozois Daniel Dubeau D <sup>r</sup> Marc Jacques Dubois Rachel Dubois Jean-Marie Dumont Louise Dumont Cuong Duong Jacques Duquette D <sup>r</sup> Pierre Duquette Robert Ellicott Ernst & Young Nicolas Evreinow Graham Farquharson René Ferron Fiducie Familiale Di Palma Jacqueline Fleury Fondation Carmand Normand Fondation Denise et Robert Gibelleau Georges Forest	M <sup>e</sup> L.-Yves Fortier Guy Fortin Jeanne d'Arc Fortin Stéfane Foumy Louis Gaboury Claude Garcia Gestion J.P. Guérin Pierre Giguère John Gilgan M <sup>e</sup> Serge Gloutnay Bruno Gobeille D <sup>re</sup> Véronique Godbout Benoît Godin Elaine Gosselin D <sup>re</sup> Isabelle Greiss Grifols Berthold Groleau D <sup>r</sup> Philippe Grondin Groupe Jean Coutu Groupe Lacasse Groupe Phoenicia Groupe Sportscene M <sup>e</sup> Geoffroy Guilbault Rudolf Hafner Mary Hagerman René Harvey D <sup>r</sup> Timothy Héron Monique Héroux Renée Houde Anne-Marie J. Hubert Lynda Hudon Georges Huine Benoît Huppé Investissements Elmag ISOLOGIC Radiopharmaceutiques Novateurs Pierre-Yves Jodoin Lucien Juneau Brian Kavanagh D <sup>r</sup> Anis Khalil Michel La Roche D <sup>r</sup> André Lacroix Succession Francine Lalonde Champagne Diane Lamarre D <sup>r</sup> Daniel Landry D <sup>r</sup> Pierre Laramée Alexandre Larocque Antonio Larouche D <sup>r</sup> Frédéric Lavoie D <sup>re</sup> Hélène Lavoie Jean-Louis Le Gall Michel Leblanc Succession Janine Leclerc	Marcelle Lecours D <sup>r</sup> Francine Lefebvre Marc Légaré André Lesage Nathalie Léveillé Jocelyn Lévesque D <sup>r</sup> Jean-François Lizé Logibec Gisèle Loiseau Stéphane Loyer Rodrigue Lussier Diem-Quang Luu M.H. Montreal Biotechnologies Heather MacKinnon Jacques Malette D <sup>r</sup> Roger Maltais Monique Martel M <sup>e</sup> Alain Massicotte Joselyne Méthot Aline Méthot Dagenais Michal D <sup>re</sup> Hortensia Mircescu Jean Mireault D <sup>r</sup> Gregor Mitchell Spesinvest Joe Morena D <sup>r</sup> Richard Morisset Paula Moser Mylan Pharmaceuticals D <sup>r</sup> Nicholas Newman Dre Diem Quyen Nguyen Thi Ngoc Nguyen Oeuvres Régis-Vernet Normande Olivier Alain Orvoine Sambath Oung André Pageau Dominica Terriaca Dimetra Paraskevopoulos Diane et Michel Patenaude Pierre Karl Péladeau D <sup>re</sup> Johanne Pelletier Reynah Pereira Claude Perrotte Michele Philibert D <sup>r</sup> Luc Pilon Serge Piotte D <sup>r</sup> Charles Poirier Mélanie Poirier Serge Poulin Succession Jean-Louis Préfontaine D <sup>r</sup> Marc Prentki Proaction International	Cécile Proulx Purdue Pharma Chantal Quenneville Georges Quentin M <sup>e</sup> Paul F. Raymond François Richard Raymond Richard Anne-Marie Rivard D <sup>r</sup> David Roberge Marie D. Roberge Johanne Robichaud Pierre Robitaille Guy Roy Roger Roy D <sup>r</sup> Pierre Sabouret Hélène Sabourin Gisèle Sarrazin Locas Guy Savard Valérie Savoie-Rosay Sensibilisation prostate du CHUM Fortunato Sergi Servier Canada Paul Shaw Nicolas Montgrain Simard D <sup>r</sup> Louis-Georges Ste-Marie Yves Surprenant Sylcan Properties Robert Talbot Alfred Tardif D <sup>r</sup> Patrice Tétreault Teva Canada The Birks Family Foundation The Garrigan Lyman Group D <sup>r</sup> Roch Thibert Denise Simard et André Toupin Michèle Tourigny D <sup>r</sup> Yves Troyanov Succession Brunhilde Ulmer Donald Vaillant D <sup>r</sup> Luc Valiquette Jean-Luc Vigneault Me Sébastien Vilder D <sup>r</sup> Jean Vincelette Willow Breast Cancer Support Canada D <sup>r</sup> Philip Wong Yu May Wong Ching Kang Wu D <sup>r</sup> Mariam Yassa
--	--	--	--

---

## 500 À 999\$

---

Anonymes (39) 9232-2783 Québec Nathalie Arbour Johanne Archambault Annie Armstrong	Jean-Luc Arseneau M <sup>e</sup> Marcel Aubut Albert Baker Alessandra Barbuto Lise Beauchamp	Jean Beaudry Louis Beauregard Thérèse Bédard Marc-André Bélanger Carla Beltrami	Françoise Bertrand Germain Bilodeau André Bineau D <sup>r</sup> Claude Blondin Pierre Bouchard
--	--	---	--



## 500 À 999\$ (suite)

D <sup>re</sup> Lucie S. Boucher	Ketty Doutré	D <sup>r</sup> Raymond Lahaie	Charles S.N. Parent
Karim Mostafa Boudam	Yen Du	Lise Lajoie	D <sup>r</sup> Claude Patoine
Benhacene	Louiselle Dubé	Michel Lallier	D <sup>re</sup> Isabelle Payot
D <sup>re</sup> Danielle Bouffard	Yvan Dubois	Daniel Lamarre	Pierre Pinard
D <sup>re</sup> Aline Boulanger	Ken Dung	Edwin Lambert	Basile Plaitis
Gilles Boulet	D <sup>r</sup> Ahmed Zaki Anwar	D <sup>re</sup> Louise Lambert	D <sup>r</sup> Pierre Poitras
Louis Bourassa	El Haffaf	Marc-André Landry	D <sup>r</sup> Alexandre Prat
Maurice Bourassa	D <sup>re</sup> Edith Fillion	Sylvain Landry	Guy Prenovost
Louise Bourbeau Dionne	D <sup>re</sup> Josée Fillion	Réjean Langevin	Mathieu Prentki
Charles Percival Bourne	Fondation	Marie-Claude Lareche	Jean-Pierre Provencher
D <sup>re</sup> Suzanne Brisette	Desautels-Duguay	Yves Larocque	Province du Canada
D <sup>r</sup> André Brosseau	Jean-Louis Fontaine	Marc Latendresse	des Filles de Jésus
D <sup>re</sup> Julie Bruneau	Daniel Fortin	Diane Laurendeau	Michel Provost
Jean-Pierre Brunet	D <sup>re</sup> Francine Gaba	W. Robert Laurier	Franc Rajbar
Raymond Brunette	M <sup>e</sup> Catherine Gagné	Gaétan Lavigueur	D <sup>r</sup> Jean-Marc Raymond
Lambert Busque	Marc Gagnon	André Leclerc	D <sup>re</sup> Marie-France
Jean-Jacques Campeau	André Gagnon	Geneviève Lecompte	Raynault
Nicole Capes	Bérengère Gaudet	Eriksson	Madeleine Renaud
Alfio Cardellini	Anna Geagea	D <sup>r</sup> René Lecours	Claude Rhéaume
Jean M. Castonguay	André Girard	Sylvie Lecours	Agnès Richer
Robert Cayer	Magella et Carmen	Sylvain Leduc	François Riendeau
D <sup>r</sup> Lunel Charlot	L. Girard	Jacques Lefebvre	Hugo Rivard-Royer
Gilles Chatel	Lyne Goulet	D <sup>re</sup> Maude Lefebvre	Tina Roberge
D <sup>re</sup> Annick Châtillon	Diane Goyette-Lessard	D <sup>r</sup> Michel Lemoyne	Denis Robert
Luc Chevalier	Raymond Gref	Les Anesthésistes -	Christian Roy
Chih-Hao Chien	Philippe Grégoire	Hôpital Saint-Luc	Louise Roy
D <sup>re</sup> Manon Choinière	D <sup>r</sup> Jean-Pierre Guay	Brigitte M. Lespérance	Roger Savignac
Jean-Robert Choquet	Aldona Gudas	Hervé Lilliu	Celestino Silva
Marc Choquette	Grant Guévremont	Yvon Lortie	Ronald Singler
Pierre Claude Nolin	Sylvain Guimond	Hieng Hoa Ly	D <sup>re</sup> Monique Saint-Martin
Jean-Claude Corbeil	D <sup>r</sup> Pavel Hamet	Jean Macleod	Fevzi Temur
Daniel Cossement	Yves Harel	Louis Paul Marceau	D <sup>re</sup> Marie-Pierre
Anne-Marie Côté	D <sup>r</sup> Patrick Harris	Astrid Marcoux	Thibodeau
José Côté	Claude Hébert	Claire Martin	Jean
Nathalie Côté	M <sup>e</sup> Pierre Hébert	Jean-Michel Masse	Thompson-Beauchamp
Jean Crépeau	Lucie Hénault	Paul J. Massicotte	Christopher Thomson
Caroline et Alain Creton	Dac-Tinh Ho	Lucien Mathieu	Paul Tougas
Michel Crevier	Vivien Ho	Thérèse Mauger	Jean-Marc Tremblay
Raymond Cyr	Jo-Anne Hudon	Patrice Meloche	Jean-Paul Trépanier
Abdalla Dallal	Duchesne	Patrick Meloche	Philippe Trolliet
Diane D'Amato	Maurice Jodoin	Micheline Ménard	Stephan Troyanov
Monique Daoust	Laurent Joly	Clément	Solange Trudeau-Masse
Jean DaSilva	D <sup>r</sup> Didier Jutras-Aswad	Guy Meunier	D <sup>re</sup> Dominique Trudel
D <sup>r</sup> Jacques A. de Guise	Georges Karam	D <sup>r</sup> Gary Mok	D <sup>r</sup> Simon Turcotte
Danielle Deguire Schenk	Manzoor Khan	Raouf Naggat	Raynald Turgeon
D <sup>r</sup> Pierre Del Vecchio	D <sup>re</sup> Catherine Kissel	André Nemey	Brian Udashkin
Réjean Délisle	Jean-Paul Labelle	Anh Thu Nguyen	Jacques Vadeboncoeur
Guy Demers	Pierre Laberge	D <sup>r</sup> Paul Van Nguyen	D <sup>r</sup> Thien Tuong Minh Vu
Serge Desjardins	Jacques Labrecque	Michelle Niceforo	D <sup>re</sup> Thi Trinh Thuc Vu
Lise Desrosiers	Joëlle Lachapelle	Jean-Yves Noël	Kin Wah Lai
D <sup>r</sup> Louis Deumié	Jacques Lachapelle	Jacques Nolin	D <sup>re</sup> Audrey Weber
D <sup>r</sup> David Donath	Michelle Ladouceur	Elias Noujaim	Sylvie Whittom
Francine Doray	D <sup>re</sup> Martine Lafleur	Enzo Palumbo	Carl Yacovelli
Antonio Dos Santos	Louis-H. Lafontaine	Panos Panayotacopoulos	André Zanga
Jean-Guy Doucet	Manon Lafrance	Emmanuelle Paré	Qiong Ziang Zhao

\*En date du 31 mars 2015

Nous nous efforçons de publier les renseignements les plus exacts possible. Pour signaler toute rectification, composez le 514 890-8077.

**MILLE MERCI À NOS DONATEURS ET AUX NOMBREUX PARTENAIRES QUI ONT PERMIS LE SUCCÈS DES ACTIVITÉS DE LA FONDATION.**

Pour découvrir nos partenaires, visitez [fondationduchum.com](http://fondationduchum.com)



**DONNONS-NOUS**  
LE MEILLEUR DE LA SANTÉ

**CHUM**   
FONDATION



Yvon Deschamps  
Porte-parole bénévole  
de la Fondation du CHUM

« Notre mission s'accomplit avec vous, grâce à vous et pour vous. »

---

**POUR DÉCOUVRIR LES RÉALISATIONS  
DE LA FONDATION DU CHUM VISITEZ  
[FONDATIONDUCHUM.COM](http://FONDATIONDUCHUM.COM)**

---

Fondation du Centre hospitalier de l'Université de Montréal  
500, place d'Armes, bureau 1405  
Montréal (Québec) H2Y 2W2  
514 890-8077